



JABATAN LAUT SEMENANJUNG MALAYSIA  
Pejabat Laut Wilayah Persekutuan Labuan,  
Peti Surat 81005, 87008 Wilayah Persekutuan Labuan.

Telefon : +6 087 – 413 511 Emel : [pilwplbn@marine.gov.my](mailto:pilwplbn@marine.gov.my)  
Faks : +6 087 – 413 515 Laman Web : [www.marine.gov.my](http://www.marine.gov.my)

## PEKELILING PELABUHAN PORT CIRCULAR



### NO. 13/ 2007

MS ISO 9001  
Approval Cert. No  
KLR 0403591

### KERJA-KERJA PEMASANGAN TALIAN PAIP DI TELUK LABUAN SUBMARINE PIPELINE INSTALLATION WORKS AT SOUTH BAY OF LABUAN

Daripada : Pengarah Laut  
*From* : *Director of Marine*  
Kepada : Masyarakat Perkapalan / Bot-Bot Nelayan  
*To* : *Shipping Community/ Ports User/ Fishing Bots*  
Tarikh : 06hb Ogos 2007  
*Date* : *06<sup>th</sup> August 2007*  
CARTA BERKAITAN : BA 1844, MAL 864  
*(Effective Chart)*

Masyarakat perkapalan adalah dimaklumkan bahawa kerja-kerja pemasangan talian paip dari Kampung Belukut ( berhampiran jety kastem) hingga ke Kampung Sungai Keling merentasi laut di teluk labuan ( Berhampiran Pulau Burung ) dijangka bermula mulai awal bulan ogos dan dijangka siap pada hujung bulan Oktober.

Kerja-kerja melibatkan pengorekan dan pemasangan talian paip berdiameter 12 inci sepanjang 3.39 km. Kapal korek dengan dorongan sendiri IMS 5012 LP dan Labroy 168 akan digunakan sebagai barj kerja.

**Talian paip baru akan dipasang hampir selari dengan talian paip asal.**

Semua bot adalah dinasihat supaya lebih berhati-hati dan menjauhi daripada kapal-kapal yang akan melaksanakan kerja-kerja pemasangan talian paip tersebut

Mariners are informed that pipeline laying operation from Belukut village (near custom jetty) to Sungai Keling Village across South Bay of Labuan (Near P.Burong) it is expected to commence on first week of August and will continue until end of October 2007.

The works will include dredging and laying of 12 inch diameter pipeline about 3.3 km in length. Self propelled dredger IMS 5012 LP and work barge Labroy 168 will be used.

**The new pipeline will be installed almost in parallel with the existing pipeline.**

All boats are advised to navigate with extra caution and keep well clear of the working barges and tugs when in vicinity.

(RUSLAN BIN HUSIN )  
For Director Of Marine  
Marine Department of Labuan Federal Territory.

